



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

# SONG LYRICS

## CHINAR ES ARMENIAN SONG



**INTEGRART**  
MIGRANT COMMUNITY IN ARTS

## SONGS AND MELODIES



## Original lyrics

Չինար ես, հեռանա՛լ մի,  
Յա՛ր, յա՛ր, յա՛ր.  
Մեր դըռներն հեռանալ մի,  
Յա՛ր, յա՛ր, յա՛ր.

Նայ նա՛յ, նայ, նա՛յ, նա՛յ:  
Ձեր բաղի դուռը բաց ա,  
Ոտներըս շաղով թաց ա.  
Ինձանից հերացել ես՝  
Աչքերըս լիքը լաց ա:

Ջեռու ես, մոռանա՛լ մի:  
Յա՛ր, յա՛ր, յա՛ր.  
Յա՛ր, նա նա՛յ, նայ, նա՛յ,  
Նա՛յ, նա՛յ:

Յա՛ր, նա նա՛յ, նայ, նա՛յ, նա՛յ,  
Նա՛յ:  
Նայ նա՛յ, նայ, նա՛յ, նա՛յ:  
Յա՛ր, քո աստված կըսիրես,  
Յա՛ր, յա՛ր, յա՛ր.

Ես գիշեր երազ տեսա,  
Ջերկերըս վարած տեսա,  
Ամոթ քեզի, ա՛յ տղղա,  
Քու յարը տարած տեսա:





## Lyrics phonetically

Chinar es, heranal mi,  
Yar, yar, yar.  
Mer dernen heranal mi,  
Yar, yar, yar.

Yar, na nay, nay, nay, nay, nay:  
Nay nay, nay, nay, nay, nay:  
Yar, ko astvats kesires,  
Yar, yar, yar.

Heru es, moranal mi:  
Yar, yar, yar.  
Yar, na nay, nay, nay, nay, nay:  
Nay nay, nay, nay, nay, nay:

Dzer baghi dure bas a,  
Oteneres shaghov tas a.  
Indzanits heratsel es`  
Achkieres lika lats a:

Es gisher eraz tesa,  
Herkerses varats tesa,  
Amots kezi, ay tuga,  
Ko yare tarats tesa.

